

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **40 (1922)**

Heft 277

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Dienstag, 5. Dezember  
1922

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 5 Décembre  
1922

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XL. Jahrgang — XL<sup>me</sup> année

Paraît journalièrement  
dimanches et jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 277

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden. — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleze (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port. — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux. — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publici-  
tás S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 277

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co., Cham & Vevey. — Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Deutschland-Zollaufgeld. — Schweizerische Nationalbank. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Vom schweizerischen Geldmarkt.

**Sommaire:** Titres disparus. — Registre de commerce. — Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co., Cham & Vevey. — Bilan d'une société anonyme. — Accord commercial entre la France et l'Italie. — Espagne-Agio. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or d'argent et de platine. — Banque Nationale Suisse. — Taux d'escompte et cours du change

## Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der 2 Obligationen Berner Alpenbahn-Gesellschaft (Moutier-Longeau) 1911, 4 %, Nr. 38396/97, samt Coupons per 1. September 1914, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 531<sup>1</sup>)

Bern, den 4. November 1922. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der 4 Obligationen, 6 %, Schweizerische Bundesbahnen, 1921, Nrn. 7449/51 und 7464, nebst Zinscoupons ab 15. Juli 1922, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 532<sup>1</sup>)

Bern, den 6. November 1922. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der 2 Obligationen, 4 %, Berner-Alpenbahn-Gesellschaft (Moutier-Longeau 1911) Nrn. 29992/93, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 533<sup>1</sup>)

Bern, den 6. November 1922. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es wird die Amortisation begehrt des Schuldbriefes II L 6165 lautend zugunsten der Basellandschaftlichen Kantonalbank, auf den Schuldner Gottfried Recher, in Ziefen (Basel-Land). Der allfällige Inhaber des vo. bezeichneten Wertpapiers wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert einer Frist von einem Jahre auf der Kanzlei des Obergerichts des Kantons Basel-Land vorzulegen, andernfalls dessen Kraftloserklärung erfolgen kann. (W 514<sup>1</sup>)

Liestal, den 6. Oktober 1922.

Kanzlei des Obergerichts des Kantons Basel-Land.

Es wird die Amortisation begehrt: des Schuldbriefes II L 6283 von Fr. 600, ausgestellt am 24. Juni 1918 zugunsten der Basellandschaftlichen Kantonalbank, von Heinrich Berger-Sutter, in Pratteln, eingetragen im Hypothekprotokoll der Gemeinde Pratteln sub Lit. B., Fol. 209.

Der allfällige Inhaber des vorbezeichneten Titels wird hiermit aufgefordert, denselben innert einer Frist von einem Jahre auf der Kanzlei des Obergerichts des Kantons Basel-Land vorzulegen, andernfalls dessen Kraftloserklärung erfolgen kann. (W 515<sup>1</sup>)

Liestal, den 6. Oktober 1922.

Kanzlei des Obergerichts des Kantons Basel-Land, Liestal.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1922. 17. November. Unter der Firma «Fumaro» Tabak-Handels A.-G. («Fumaro» S. A. pour le Commerce de Tabac) («Fumaro» Tobacco Trading Cp. Ltd.) («Fumaro» S. A. per il Commercio del Tabacco) hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 15. November 1922 eine Aktiengesellschaft gebildet. Der Gesellschaftssitz kann jederzeit an einen andern Ort der Schweiz verlegt werden. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Tabaken für eigene und fremde Konsumtion sowie die Fabrikation und den Vertrieb von Tabak-Produkten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 (Hunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, vollbezahlte Aktien zu je Fr.1000. An Stelle von Aktien können Certifikate über eine Mehrheit von Aktien ausgegeben werden, die jederzeit gegen einzelne Aktien umgetauscht werden können. Die Uebertragung von Aktien unterliegt der Zustimmung der Generalversammlung. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte der Gesellschaft bekannte Adresse. Soweit durch das Gesetz öffentliche Publikationen vorgeschrieben oder sonst notwendig sind, werden solche im Schweizerischen Handelsamtsblatt erlassen. Der Verwaltungsrat kann noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von mindestens einem Mitgliede und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber; er ist berechtigt, die Geschäftsführung ganz oder teilweise an einzelne seiner Mitglieder oder Drittpersonen zu übertragen; er erlässt die ihm gutschneidenden Anordnungen hinsichtlich der Zeichnungsberechtigung. Als Verwaltungsrat und zugleich als Geschäftsführer ist bestellt: Dr. Theodor Jäger, Vize-direktor, von Winterthur, in Zürich 8. Der Genannte führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 45, Zürich 1.

Bureau Burgdorf

Bau- und Möbelschreinerei. — 20. November. Hans und Ernst Flückiger, von Rohrbachgraben, Schreinermeister, in Kirchberg, haben unter der Firma Gebr. Flückiger, mit Sitz in Kirchberg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1922 begonnen hat. Mech. Bau- und Möbelschreinerei. Ersigenstrasse.

Bureau de Moutier

Café-restaurant, épicerie, mercerie. — 20 novembre. La raison Henri Giro's, café restaurant, épicerie et mercerie, à Moutier (F. O. s. d. C. du 6 février 1912, Nr. 33, page 210), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Hôtel. — 20 novembre. La raison François Gigandet, Hôtel de la Couronne, aux Genevez (F. O. s. d. C. du 21 mai 1921, Nr. 128, page 1027), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Épicerie, mercerie, boulangerie. — 20 novembre. G. Mollet, épicerie, mercerie et boulangerie, à Moutier, (F. O. s. d. C. du 1. février 1913, Nr. 33, page 222), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Café. — 20 novembre. Le chef de la raison Jean Kellerhals, à Courrendlin, est Jean Kellerhals, de Niederbipp, à Courrendlin. Exploitation du Café Bel-Air.

Bureau Nidau

Zifferblätter. — 20 novembre. Charles Dürig, Fabrikant, und Fritz Dürig, Kaufmann, beide von Jegenstorf, wohnhaft in Biel, haben unter der Firma Gebrüder Dürig (Dürig frères) eine Kollektivgesellschaft

mit Sitz in Nidau eingegangen, welche am 1. November 1922 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Charles Dürig in Biel (S. H. A. B. Nr. 119 vom 11. Mai 1920). Fabrikation und Vertrieb von Zifferblättern. Madratschstrasse 48.

#### Bureau Trachselwald

20. November. Berichtigung zur Eintragung vom 11. Oktober 1922, betr. die Emmenthale Obstweingensschaft, in Ramsei Gde. Lützel-Flüh (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1922, Seite 1980). Als Wohnsitz des Besitzers Eduard Hirsbrunner ist irrthümlicherweise Langnau angegeben, er befindet sich in Sumiswald.

Baugeschäft und Bauschreinerei. — 20. November. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma Zürcher & Cie., in Huttwil (S. H. A. B. Nr. 117 vom 17. Mai 1919, Seite 847), Baugeschäft und mechanische Bauschreinerei, ist als neuer Gesellschafter eingetreten: Hans Zürcher, von Wyssachen, Kaufmann in Huttwil. Dagegen ist Frau Marie Zürcher geb. Minder daselbst aus der Kollektivgesellschaft ausgetreten.

#### Lucern — Lucerne — Lucerna

1922. 16. November. In der Firma Défag, Industrie- & Handels-Aktiengesellschaft, Vertriebsstelle der Dénes & Friedmann Gesellschaften, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 225 vom 12. September 1921, Seite 1785 und dortige Verweisung), ist die an Jean Régis erteilte Kollektivprokura erloschen. Metzgerei. — 16. November. Inhaber der Firma Ferdinand Schmidiger, in Flühi, ist Ferdinand Schmidiger, von und in Flühi. Metzgerei.

Papeterie. 17. November. Die Firma Johann Reber, Buchbinderei und Papierhandlung, in Sempach (S. H. A. B. Nr. 69 vom 14. Mai 1883, Seite 550), ist infolge Ablehens des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Rosa Reber, in Sempach, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johann Reber» in Sempach auf 1. November 1922 übernommen hat, ist Rosa Reber, von und in Sempach. Papeterie.

18. November. Die Firma Frau Marie Gorsansky, Photohaus «Falken», photographisches Atelier und Photoartikel für Amateure, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 115 vom 4. Mai 1921, Seite 906), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erloschen.

18. November. Alfred Meier, von Hundwil (Appenzell), und Friedrich Henssler, von Zürich, beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma Meier & Henssler, Photohaus «Falken», mit Sitz in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1922 gegonnen hat. Photographisches Atelier und Photoartikel für Amateure. Weggisgasse Nr. 1.

Vertretungen. — 18. November. Die Firma Christine Schmid, Agence, Vertretungen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 221 vom 7. September 1921, Seite 1760 und dortige Verweisung), wird zufolge Konkurses der Inhaberin, samt der an Robert Hunkeler erteilten Prokura, im Handelsregister von Amtswegen gestrichen.

18. November. Die Firma der Aktiengesellschaft Waldstätterhof & Savoy-Hotel A.-G. in Luzern (S. H. A. B. Nr. 238 vom 4. Oktober 1919, Seite 1747 und dortige Verweisung) wird zufolge rechtskräftig gewordenem Konkursurteil des Vize-Amtsgerichtspräsidenten von Luzern vom 26. Oktober 1922 samt den Kollektivunterschriftsberechtigten von Walter Amstad, Präsident, und von Carl Zingg, Aktuar des Verwaltungsrates, im Handelsregister von Amtswegen gestrichen.

18. November. J. Glaser, Centralschweiz. Liegenschafts- & Wohnungsnachweis, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 256 vom 16. Oktober 1911, Seite 1725 und dortige Verweisung). Das Geschäftsdomizil dieser Firma befindet sich nun Hertensteinstrasse Nr. 46.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

Gasthof und Restaurant — 1922. 20. November. Die Firma Alois Bamert, Gasthof und Restaurant zur Waage in Einsiedeln (S. H. A. B. 1921, Nr. 101, Seite 774), ist infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen worden.

#### Glarus — Glaris — Glarona

1922. 17. November. «Technochemia» Aktiengesellschaft («Technochemia» Société Anonyme) («Technochemia» Società Anonima), in Glarus (S. H. A. B. Nr. 210 vom 2. September 1919 und Nr. 7 vom 8. Januar 1920). Das Aktienkapital von Fr. 750,000.— ist voll einbezahlt worden. Die Gesellschaft erteilt Prokura an Eduard Widmer, Kaufmann, von Killwangen (Aargau), in Zürich in dem Sinne, dass der Genannte berechtigt ist, kollektiv mit je einem Mitgliede des Verwaltungsrates zu zeichnen.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Oll.-n-Gösgen

1922. 16. November. Der Inhaber der Firma Stoffroutaux- u. Marquisenfabrik Emil Schenker in Schönenwerd, Emil Schenker von und in Schönenwerd (S. H. A. B. Nr. 39 vom 17. Februar 1918 und dortige Verweisung) ändert seine Firma ab in: Emil Schenker, Storen- und Maschinenfabrik, und hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Maschinenfabrikation.

##### Bureau Stadt Solothurn

18. November. Unter der Firma St. Ursen-Stiftung, Alters- und Invalidenversicherung der römisch-katholischen Weltgeistlichen des Kantons Solothurn mit Sitz in Solothurn hat die Generalversammlung der römisch-katholischen Weltgeistlichen des Kantons Solothurn am 17. Sept. 1922 eine Stiftung errichtet mit dem Zwecke, die römisch-katholischen Weltgeistlichen des Kantons Solothurn gegen die wirtschaftl. Folgen des Alters und der Invalidität zu sichern. Sie gewährt zur Durchführung dieses Zweckes Alters-, Invaliden- und Ruhepfründen-Pensionen. Die Organe der Stiftung sind die Generalversammlung, die Verwaltungskommission von sieben Mitgliedern und der Verwalter. Die rechtsverbindliche Unterschrift, worüber die Stiftungsstatuten Vorschriften enthalten, führen der Präsident, der Vize-Präsident, der Aktuar, oder ein weiteres Mitglied der Verwaltungskommission kollektiv zu zweien. Mitglieder der Verwaltungskommission sind: César Häfeli, Pfarrer und Dekan, von Mümliswil-Ramiswil, in Niedergösgen, Präsident; Gottlieb Nussbaumer, Pfarrer, von Mümliswil-Ramiswil, in Schönenwerd, Vizepräsident; Eugen Schibler, bischöfl. Sekretär, von Walterswil, in Solothurn, Aktuar; Ernst Niggli, Pfarrer, von Woltwil, in Grenchen; Wilhelm Schenker, Pfarrer, von Rechterswil, in Laupersdorf; Dr. Hans Kaufmann, Regierungsrat, von St. Erhard-Knutwil (Kt. Luzern), in Solothurn; Dr. Rudolf Tugginer, Verwalter von und in Solothurn.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1922. 9. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma F. Musfeld & Co., Vereinigte Möbelfabriken in Basel (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1922, Seite 1767), Führung einer Möbelhandlung, sowie Fabrikation von Möbeln und Polsterwaren, hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft unter der Firma «F. Musfeld & Co. Vereinigte Möbelfabriken» in Basel.

Ferdinand Musfeld-Imhof, Kaufmann, von und in Basel, Johann Hoffmann-Mägis, Kaufmann, von und in Basel, Otto Dübli, Kaufmann, von Oberwil, in Basel, Hans Schneider-Freyvogel, Inhaber einer Möbelfabrik, von und in Gelterkinden, Paul Schmid-Troedlin, Inhaber einer Möbelfabrik, von und in Basel, Christian Larsen-Hässig, Inhaber einer Möbelfabrik, von und in Basel, und Josef Heinzer, Inhaber einer Möbelfabrik, von Schwyz, in Basel, haben unter der Firma F. Musfeld & Co. Vereinigte Möbelfabriken (F. Musfeld & Co. fabriques de meubles réunies) in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 25. Oktober 1922 gegonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «F. Musfeld & Co., Vereinigte Möbelfabriken» in Basel übernommen hat. Ferdinand Musfeld-Imhof ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Johann Hoffmann-Mägis ist Kommanditär mit dem Betrage von fünfhunddreissigtausend Franken (Fr. 85,000.—); Otto Dübli ist Kommanditär mit dem Betrage von fünfundzwanzigtausend Franken (Fr. 25,000.—); Hans Schneider ist Kommanditär mit dem Betrage von fünfzehntausend Franken (Fr. 15,000.—); Paul Schmid ist Kommanditär mit dem Betrage von fünftausend Franken (Fr. 5,000.—); Christian Larsen ist Kommanditär mit dem Betrage von fünftausend Franken (Fr. 5,000.—); und Josef Heinzer ist Kommanditär mit dem Betrage von fünftausend Franken (Fr. 5,000.—). Die Firma erteilt Einzelprokura an den Kommanditär Johann Hoffmann-Mägis, sowie an Wilhelm Musfeld, Kaufmann, von und in Basel. Führung einer Verkaufsstelle für die in ihr zusammengeschlossenen Möbelfabriken, Fabrikation von und der Handel mit Möbeln und Polstermöbeln aller Art, sowie der Handel mit allen zur Branche der Innenausstattung gehörenden Artikeln und die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Freiestrasse 29.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Zuckerwarenfabrik — 1922. 17. November. Inhaber der Firma Oscar Schmutz in Birsfelden ist Oscar Schmutz von Eptingen (Bld.), in Birsfelden. Zuckerwarenfabrik.

17. November. Die Genossenschaft Elektra Zunzgen in Zunzgen (S. H. A. B. Nr. 337 vom 4. Oktober 1901, Seite 1345) hat in ihrer Generalversammlung vom 26. November 1913 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: die Genossenschaft bezieht ihre elektrische Energie von der Elektra Farnsburg in Sissach. Das Eintrittsgeld eines Mitgliedes beträgt Fr. 15.—. Der Vorstand besteht aus 6 bzw. 5 Mitgliedern. Solche sind: Karl Scholer, Posamentier von und in Zunzgen, Präsident (bisheriger); Paul Buser, Posamentier von und in Zunzgen, Vizepräsident und zugleich Kassier; Adolf Buser, Posthalter, von und in Zunzgen, Aktuar (bisheriger); Heinrich Jenni-Buser, Schneider von Diegten, in Zunzgen, und Albert Buser-Buser, Schreiner von und in Zunzgen, Beisitzer. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Wernhard Schwob, dessen Unterschrift als Vizepräsident erlosch, Eduard Madröbin, Martin Tschan, Theophil Schaub und Johannes Buser.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1922. 14. November. Die am 17. August 1907 im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma «Securitas», Schweizerische Bewachungsgesellschaft; «Securitas», Société générale Suisse de Surveillance; «Securitas», Società generale Svizzera di Sorveglianza, mit Sitz in Bern und Zweigniederlassungen in Interlaken, Luzern, Basel-Stadt, Genf, St. Gallen, Lausanne, Montreux, Biel und Zürich, hat in Schaffhausen ebenfalls eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten datieren vom 25. März 1920. Für die Zweigniederlassungen bestehen keine besonderen statutarischen Bestimmungen. Die Aktiengesellschaft bezweckt: 1. Am Gesellschaftssitze und andern Orten Bewachungsdienste zu organisieren und zu besorgen. Es sind dies in der Hauptsache: a) die Bewachung von Häusern, Geschäften, industriellen Anlagen und Betrieben jeglicher Art, Magazinen, Lagerhäusern, Schuppen und Räumlichkeiten, deren möglichste Sicherstellung und Bewachung vor Feuer und Einbruchsgefahr oder überhaupt jeder Besitzesstörung; h) Uebernahme des Wach- und Ordnungsdienstes, eventuell weiterer dienstlicher Funktionen bei festlichen und andern Anlässen; c) vertragliche Uebernahme des Nachwachdienstes oder anderer Funktionen von Staats- und Gemeindebehörden; d) Hilfeleistung und Unterstützung der Polizeiorgane zur Verhinderung von Verbrechen, oder bei der Ergreifung von Verbrechern, sowie in Fällen von bedeutenden Naturereignissen, wie Feuer und Wassernot, Unglücksfällen; e) Besorgung von Spezialaufträgen zur Vermeidung von Vorfällen, welche Gefahren bringen könnten oder gegen die guten Landessitten verstossen; 2. die Gesellschaft kann durch Beschluss der Generalversammlung neue verwandte Geschäftszweige einführen, ähnliche oder verwandte Geschäfte neu errichten, von dritten erwerben, oder sich an schon bestehenden in irgend einer Form beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250,000.— und ist eingeteilt in 500 Titel zu Fr. 500.—. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Bei Veräusserung von Aktien seitens eines Aktionärs haben die übrigen Aktionäre das Vorrecht, dieselben um den gleichen Preis zu erwerben. Die bezügliche Erklärung hat durch Vermittlung des Verwaltungsrates innerhalb Monatsfrist zu erfolgen. Die für die Aktionäre verbindlichen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtshlatt. Die volle Einzelunterschrift führen Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates, der Generaldirektor und der Prokurist. Präsident des Verwaltungsrates ist Hermann Ludwig, Kaufmann, von und in Bern; Vizepräsident ist Adolf Jost, Kantonspolizei-Kommandant, von Wangen a/A., in Bern; Sekretär ist Roman Fröhlich, Oberriechter, von Niederhasli, in Bern; weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Franz von Sonnenberg, Privatier, von und in Luzern; Karl Bächler, Fabrikant, von Truh, in Bern; Eduard Rufer, Notar, von Lyss, in Biel; Dr. Emil Guggenheim, Fürsprecher und Notar, von und in Baden; Hermann Spahlinger, Hotelier, von und in Genf; Léon Blanchod, juge d'instruction, von Ananches, in Lausanne; Max Oettinger, Kaufmann, von und in Basel; Jakob Spreng, cand.jur., von Graben bei Herzogenhusee, in Bern; Heinrich Wehrl, Kaufmann, von und in St. Gallen; Guido Petrolini, von Brissago, Direktor der Banca Svizzera Italiana in Lugano, und Adolf Welti-Furrer, Spediteur, von und in Zürich. Generaldirektor ist Alfred Geiser, von Langenthal, in Bern, und Prokurist Otto Schweingruber, von Rüeggisberg, Buchhalter in Bern. Geschäftsdomizil: Wehrgasse Nr. 48 in Schaffhausen.

17. November. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Edmund Barth Apothekers Erben in Schleithelm (S. H. A. B. Nr. 281 vom 1. Dezember 1914, Seite 1814) sind Frau Ida Barth-Ziegler † und Fr. Ida Barth ausgeschieden; die Unterschrift der erstern ist daher erloschen. Zur Vertretung der Gesellschaft ist nunmehr auch die Gesellschafterin Fr. Marie Barth befugt.

Wein, Spirituosen, Kolonialwaren. — 20. November. Die von der Firma E. Schelling-Scherrer in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1919, Seite 363) an Ernst Russenberger erteilte Prokura ist erloschen.

#### Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Ziegelei. — 1922. 20. November. Die Firma Buschauer-Gschwend, Ziegelei, in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 30 vom 9. Februar 1892), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Ziegelei und Kalkbrennerei. — 20. November. Inhaber der Firma Karl Buschauer, in Appenzell, ist Karl Buschauer, von und in Appenzell. Ziegelei und Kalkbrennerei.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

1922. 17. November. **Aktiengesellschaft Hotel Bernina** in Samaden (S. H. A. B. Nr. 129 vom 2. Juni 1919, Seite 942). Ausser dem Präsidenten Florian Grand, der allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt und bereits eingetragen ist, gehören als weitere Mitglieder dem Verwaltungsrate an: Peter Perini, Bankpräsident, von und in Samaden; Lorenz Gredig-Fanconi, Hotelier, von und in Pontresina; Johann Gaudenz Geré, Bankier, von Sûs, in Samaden, und Henri Alexis, Privat, von und in Samaden.

17. November. Aus dem Verwaltungsrate der **Aktiengesellschaft Pharmacies Internationales S. A. St. Moritz** in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 172 vom 5. Juli 1920, Seite 1286) ist Pagamino Stefani-Stoppioni ausgeschieden. An dessen Stelle ist als weiteres Mitglied neu in den Verwaltungsrat gewählt worden Caspar König, Bankprokurist, von Ennenda, in St. Moritz. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen wie bisher je zwei Verwaltungsratsmitglieder kollektiv.

Weine, Liköre, Kolonialwaren. — 18. November. Andreas Brüesch, von Tschierschen, in Chur, und Heinrich Moosberger, von und in Chur, haben unter der Firma **Brüesch & Moosberger** in Chur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1922 ihren Anfang nimmt. Weine, Liköre und Kolonialwaren. Untergasse Nr. 317.

Zimmerei, Schreinerei, Sägerei. — 18. November. Inhaber der Firma **Gasser Lorenz, Sohn** in Haldenstein ist Lorenz Gasser, Sohn, von Haldenstein, wohnhaft in Haldenstein. Zimmerei, mech. Schreinerei und Sägerei. Rheinstrasse Nr. 107.

Pension. — 18. November. Die Firma **Palaghinis Stylianos**, Betrieb der Pension Athènes, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 250 vom 11. Oktober 1921, Seite 1971), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

## Aargau — Argovie — Argovia

## Bezirk Aarau

Weinhandlung, Liqueurfabrik; Spirituosen. — 1922. 20. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jean Schwarz & Cie.**, in Aarau (S. H. A. B. 1919, Seite 2279) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Jean Schwarz, von Freinstein (Zürich), in Luzern, und Albert Schwarz, von Freinstein, in Aarau, haben unter der Firma **Jean Schwarz & Cie.** in Aarau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 12. November 1922 ihren Anfang nahm. Weinhandlung, Liqueurfabrik, Spirituosen. Im Schachen.

## Bezirk Brugg

20. November. In der Firma **Amsler & Co. Bad Schinznach**, in Birrenlauf (S. H. A. B. 1911, Seite 2121) ist folgende Aenderung eingetreten: Der Kollektivgesellschafter Hans Senn ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Die beiden andern Gesellschafter Dr. Gerold Amsler-Laué und Gertrud Amsler führen die Gesellschaft unter der bisherigen Firma weiter.

20. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Amsler & Co. Bad Schinznach**, in Birrenlauf (S. H. A. B. 1911, Seite 2121), hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Amsler & Co. i. Liq.** durch Dr. Gerold Amsler-Laué, von Schinznach-Dorf, in Wiltlegg, Gemeinde Mörken, besorgt.

## Bezirk Muri

20. November. Die Elektrizitäts-Genossenschaft **Alikon**, in Alikon, Gemeinde Meienberg (S. H. A. B. 1912, Seite 1829) hat in der Generalversammlung vom 12. März 1922 die Statuten dahin abgeändert, dass der Vorstand von 5 auf 7 Mitglieder erhöht wird. Derselbe wurde wie folgt bestellt: Präsident ist Johann Huwiler, Landwirt, von und in Alikon, Gemeinde Meienberg; Vizepräsident ist Josef Villiger, Landwirt, von und in Alikon; Aktuar ist Paul Bircher, Wagner, von Meienberg, in Alikon; Kassier ist Johann Burkart, Landwirt, von Rüstenschwil, in Unteralikon; Beisitzer sind Anton Burkart, Landwirt, von und in Alikon; Josef Villiger, Landwirt, von und in Unteralikon; Kaspar Villiger, Landwirt, von und in Unteralikon. Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Josef Villiger ist erloschen.

## Bezirk Rheinfelden

1922. 17. November. — Unter der Firma **Kurbrunnen-Genossenschaft Rheinfelden** hat sich, mit dem Sitze in Rheinfelden, eine Genossenschaft gebildet. Zweck dieser Genossenschaft ist die Ausnützung der Kapuzinerberg-Quelle, die Erstellung einer Kurbrunnenanlage und die Hebung und Förderung des Kurorts Rheinfelden. Die Statuten sind am 4. November 1922 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft erlangt, wer bei der Gründung die Statuten unterzeichnet und das Eintrittsgeld durch Uebernahme mindestens eines Anteilscheins im Betrage von nom. Fr. 250.— entrichtet hat. Neueintretende haben sich beim Vorstand schriftlich anzumelden und das Eintrittsgeld durch Uebernahme mindestens eines Anteilscheins von Fr. 250.— zu bezahlen. Der Austritt aus der Genossenschaft ist unter Beobachtung der gesetzlichen Kündigungsfrist zulässig. Ansprüche an die Genossenschaft stehen einem durch Kündigung ausgeschiedenen Mitgliede nur im Umlange der in Art. 687 O. R. aufgestellten Vorschriften zu. Beim Tode eines Mitgliedes geht die Mitgliedschaft auf dessen Erben über. Der Vorstand bestimmt, wer von den Erben als Mitglied einzutragen ist. Ausser dem Eintrittsgeld werden keine Beiträge erhoben. Ein nach den üblichen Abschreibungen allfällig verbleibender Betriebsüberschuss ist vorerst für die Verzinsung der Anteilscheine zu verwenden. Den Zinsfuss bestimmt die Generalversammlung. Derselbe darf nicht über 4% betragen. Ueber den Rest verfügt auf Grund der Anträge des Vorstandes die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nur deren Vermögen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind der Vorstand, die Generalversammlung und die Rechnungsrevisoren. Der aus fünf Mitgliedern bestehende Vorstand wird von der Generalversammlung auf die Dauer von 3 Jahren gewählt und vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident und Aktuar kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Ernst Waldmeier-Glinz, Kaufmann, von und in Rheinfelden; Aktuar ist Karl Rupprecht-Kottmann, Hotelier z. Eden, von und in Rheinfelden; Weitere Mitglieder sind Dr. Hermann Keller, Kurarzt, von und in Rheinfelden; Josef Viktor Dietschy, Hotelier z. Krone, von und in Rheinfelden; August Wild, Stadtrat, Techniker, von Sarnach (Thurgau), in Rheinfelden.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Atige

1922. 21. octobre. La Société anonyme de la **Laiterie de Noville**, dont le siège est à Noville (F. O. S. du C. des 20 février 1892 et 15 août 1921), fait inscrire que dans son assemblée générale du 8 août 1922, elle a modifié ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce: Le capital social, jusqu'ici de frs. 2150.— est porté à deux mille cinq cents francs (frs. 2500.—), divisé en cinquante actions de cinquante francs chacune; ces actions sont nominatives et entièrement souscrites et libérées. Les autres faits publiés n'ont pas été modifiés.

## Bureau de Vevey

Chaussures sur mesure, réparations. — 18 novembre. Jules-Marius, fils d'Auguste Baconnier, d'origine française, et Angelo, fils de feu Antonio Mocaico, d'origine italienne, domiciliés à Vevey, ont constitué, sous la raison sociale: **J. Baconnier et A. Mocaico**, une société en nom collectif dont le siège est à Vevey et qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1921. Chaussures sur mesure; réparations. Place orientale.

## Bureau d'Yverdon.

Tissus et confections. — 27 octobre. Aux termes d'un acte reçu Me. J. Pilloud, notaire à Yverdon, le 23 septembre 1922, il a été constitué sous la dénomination de **Société anonyme P. Gonet-Henrioud**, une société anonyme qui a pour but l'exploitation d'un commerce de tissus et confections et, d'une façon générale toutes opérations se rattachant au but principal. La société continue le commerce précédemment exploité par Monsieur P. Gonet-Henrioud, aujourd'hui décédé, et son successeur Vve. Gonet-Henrioud. Elle reprend notamment la clientèle, l'agencement des bureaux et magasins et le stock des marchandises de la maison Vve. Gonet-Henrioud pour le chiffre global de frs. 227,794.— suivant inventaire du 23 septembre 1922. Le siège de la société est à Yverdon. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cent vingt mille francs divisé en deux cent quarante actions nominatives de cinq cents francs chacune. Les publications émanant de la société seront insérées dans la feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un Conseil d'administration de trois membres. Le Conseil d'administration peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres avec le titre d'administrateur délégué. Il peut nommer un ou plusieurs directeurs choisis parmi ses membres ou en dehors du Conseil. Il peut également désigner tous fondés de pouvoirs. Le conseil d'administration est actuellement composé de Charles Gonet, de Gessenay, président; Joseph Lutner, de Wauwil (Lucerne), et Ernest Oberhänsli de Neuwillen (Thurgovie), les trois domiciliés à Yverdon, négociants. Le Conseil a désigné en qualité d'administrateur délégué Charles Gonet prénommé, lequel engage valablement la société vis-à-vis des tiers.

Mercerie, nouveautés, chaussures. — 27 octobre. La raison **Vve. P. Gonet-Henrioud**, à Yverdon, mercerie, nouveautés, chaussures (F. o. s. du C. du 6 juin 1883, page 666), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

## Genf — Genève — Ginevra

Spécialités alimentaires etc. — 1922. 17 novembre. Le chef de la maison **Edouard-Ch. Pasche, Sanhygia**, au Petit-Saconnex, est Edouard-Charles Pasche, de Ferlens (Vaud), domicilié à Genève. Comptoir de spécialités alimentaires, diététiques et hygiéniques et des produits portant notamment la marque «Sanhygia», 74, rue Schaub.

Boucherie-Charcuterie. — 17 novembre. Marius-Joseph Brun et Jacques-François Brun, tous deux de Lancy, domiciliés au Grand-Lancy (Lancy), ont constitué au Grand-Lancy (Lancy), sous la raison sociale: **M. et J. Brun**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> novembre 1922. Commerce de boucherie-charcuterie.

17 novembre. La société **Etablissement Fiduciaire de Contrôle et de Revision S. A.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du C. du 4 novembre 1921, page 2128), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 2 novembre 1922, modifié ses statuts en ce sens que: 1<sup>o</sup>. Son capital social a été porté de cent mille francs, à la somme de deux cent mille francs (fr. 200,000) par l'émission de 200 actions nouvelles de cinq cents francs chacune, nominatives. Hans Rychener, notaire, demeurant à Berne, fait apport à la société du bureau qu'il exploite à Berne, suivant convention et inventaire en date du 1<sup>er</sup> novembre 1922, annexé au procès-verbal de la dite assemblée. Cet apport est consenti pour le prix de soixante mille francs (fr. 60,000) qui seront payés à Hans Rychener, par la remise de 120 actions de 500 francs nouvellement émises.

2<sup>o</sup> Que sa raison sociale sera dorénavant: **Etablissement Fiduciaire de Contrôle et de Revision Société Anonyme (Revisions- und Treuhänder-Institut Aktien-Gesellschaft) (Istituto Fiduciario di Controllo e di Revisione Società Anonima)**. Les statuts ont, en outre, été modifiés sur d'autres points non soumis à la publication. Dans sa séance du 2 novembre 1922 le conseil d'administration a conféré la signature sociale à Hans Rychener, notaire, de Signau (Berne), à Berne: Pierre Wyss, avocat, de Neuveville (Berne), à Genève; Henri Devaud, licencié ès-sciences commerciales et économiques, expert-comptable, de Neuchâtel, à Genève, et Georges Faessli, licencié ès-sciences commerciales et économiques, expert-comptable, de Neuchâtel, à Bâle, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. La signature conférée à Michel Kahan est éteinte.

17 novembre. La Société **Immobilière Simplon La Rade**, société anonyme établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du C. du 27 septembre 1917, page 1553), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1922, accepté la démission de Joseph Rubin, de ses fonctions d'administrateur, et a nommé, en son remplacement, comme seul administrateur, Albert Bratschi, clerc de notaire, de et à Plainpalais.

17 novembre. La Société **Immobilière Simplon La Rade lettre B**, société anonyme établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du C. du 23 septembre 1919, page 1670), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1922, accepté la démission de Joseph Rubin, de ses fonctions d'administrateur, et a nommé, en son remplacement, comme seul administrateur, Albert Bratschi, clerc de notaire, de et à Plainpalais.

Reprise et échange d'objets de collections numismatiques et autres livres, etc. — 17 novembre. Aux termes d'un acte reçu par Me Louis Lacroix, notaire à Genève, le 31 octobre 1922, il a été constitué sous la dénomination de **Nomisma S. A.** une société anonyme ayant pour objet: la reprise et l'échange d'objets de collections numismatiques et autres livres, etc. ainsi que toutes transactions de ce genre. Son siège est au Petit-Saconnex. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5,000), divisé en 50 actions de 100.— francs chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille Officielle Suisse du Commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un administrateur-délégué (s'il en est désigné un par le conseil d'administration) ou par la signature collective de deux administrateurs désignés par l'assemblée générale. Le conseil d'administration est composé pour la première période triennale des personnes de: Charles-Walter Furstenberg, numismate, allemand, au Petit-Saconnex; Albert Jacopin, administrateur, de La Chaux-de-Fonds et Planchettes (Neuchâtel), à Genève, et Mademoiselle Angèle Bron, secrétaire privée, de St-Saphorin (Vaud), au Petit-Saconnex. L'assemblée a conféré à Albert Jacopin et à Mademoiselle Angèle Bron la signature sociale collective. Aux termes de délibération en date du 31 octobre 1922, le conseil d'administration a délégué ses pouvoirs à Ch.-W. Furstenberg, qui fonctionnera comme administrateur-délégué avec la signature sociale. Locaux: 25, Avenue Gerebow.

**Einladung**

der Inhaber von Obligations folgender Anleihen der Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co., Cham & Vevey

nämlich:

1. des 4 1/2 % Anleihe vom 25. März 1912	von Fr. 12,000,000
2. » 4 1/2 % » » 2. Januar 1913	» » 8,000,000
3. » 5 % » » 1. Januar 1916	» » 10,000,000
4. » 5 % » » 30. April 1917	» » 10,000,000
5. » 5 % » » 6. September 1917	» » 20,000,000
6. » 6 % » » 7. Januar 1920	» » 25,000,000
7. » 7 1/2 % » » 1. Mai 1921	» » £ 820,000

zu einer Obligationär-Versammlung auf Montag, den 18. Dezember 1922, um 15 Uhr 45, im «Neudorf» in Cham, die über folgenden Antrag zu beraten und Beschluss zu fassen haben wird:

Die Versammlungen der Inhaber der Obligations folgender Anleihen der Gesellschaft:

1. des 4 1/2 % Anleihe vom 25. März 1912	von Fr. 12,000,000
2. » 4 1/2 % » » 2. Januar 1913	» » 8,000,000
3. » 5 % » » 1. Januar 1916	» » 10,000,000
4. » 5 % » » 30. April 1917	» » 10,000,000
5. » 5 % » » 6. September 1917	» » 20,000,000
6. » 6 % » » 7. Januar 1920	» » 25,000,000
7. » 7 1/2 % australischen Anleihe v. 1. Mai 1921	» » £ 820,000

geben, jede durch besondere Abstimmung, ihre Zustimmung zu der Herabsetzung des Aktienkapitals der Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co. von 05 auf 125 Millionen Franken durch Herabsetzung des Nennwertes der Stammaktien von 40) auf 20) Franken und erklären sich ausdrücklich damit einverstanden, dass das durch Art. 670 al. 2 S. O. R. für den Fall einer Herabsetzung des Gesellschaftskapitals vorgesehene Verfahren nicht befolgt wird.

Diejenigen Obligationäre, die dieser Einladung Folge zu geben wünschen, werden ersucht, sich über ihren Obligationenbesitz bei einem der Gesellschaftsmitglieder in Cham und Vevey oder bei einer der nachstehend genannten Banken:

- der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich,
- dem Schweizerischen Bankverein in Basel,
- der Eidgenössischen Bank A.-G. in Zürich, (V 279)
- der Basler Handelsbank in Basel,
- der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich,

sowie bei sämtlichen übrigen Niederlassungen dieser Banken auszuweisen; sie erhalten dafür eine Eintrittskarte mit Angabe der Zahl, der Kategorie und der Nummern ihrer Titel. Für jede Titelskategorie wird eine besondere Eintrittskarte ausgegeben.

Cham & Vevey, den 24. November 1922.

Der Verwaltungsrat  
der Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

**Convocation**

des porteurs d'obligations des emprunts suivants, émis par la Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co., Cham & Vevey

obligations:

1. 4 1/2 % du 25 mars 1912	montant de l'emprunt frs. 12,000,000
2. 4 1/2 % » 2 janvier 1913	» » 8,000,000
3. 5 % » 1 janvier 1916	» » 10,000,000
4. 5 % » 30 avril 1917	» » 10,000,000
5. 5 % » 6 septembre 1917	» » 20,000,000
6. 6 % » 7 janvier 1920	» » 25,000,000
7. 7 1/2 % » 1 mai 1921	» » £ 820,000

à une assemblée des obligataires fixée au 18 décembre 1922, à 15 h 45, au «Neudorf» à Cham, et réunie dans le but de délibérer et de voter sur la proposition suivante:

Les assemblées des porteurs d'obligations des émissions suivantes:

1. 4 1/2 % du 25 mars 1912	montant de l'emprunt frs. 12,000,000
2. 4 1/2 % » 2 janvier 1913	» » 8,000,000
3. 5 % » 1 janvier 1916	» » 10,000,000
4. 5 % » 30 avril 1917	» » 10,000,000
5. 5 % » 6 septembre 1917	» » 20,000,000
6. 6 % » 7 janvier 1920	» » 25,000,000
7. 7 1/2 % » 1 mai 1921 (Australie)	» » £ 820,000

chacune votant séparément consentent à la réduction de 205 à 125 millions de francs du capital-actions de la Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co., par la réduction de la valeur nominale des actions ordinaires de 400 à 200 francs et déclarent qu'il n'y a pas lieu de suivre la procédure prévue par l'art. 670 al. 2 C. O. dans le cas d'une réduction du capital social.

MM. les porteurs des titres précités, qui désirent assister à l'assemblée des créanciers, sont priés de justifier leur possession de titres auprès de l'un des sièges de la Société à Cham et Vevey ou de l'une des banques ci-après désignées:

- Credit Suisse à Zurich,
- Société de Banque Suisse à Bâle, (V 280)
- Banque Fédérale Société Anonyme à Zurich,
- Banque Commerciale de Bâle à Bâle,
- Union de Banques Suisses à Zurich,

et tous les autres sièges, comptoirs, succursales et agences de ces banques.

Il leur sera délivré, en retour, une carte d'admission portant indication du nombre, de la catégorie et des numéros de leurs titres. Pour chaque catégorie de ceux-ci, il sera établi une carte distincte.

Cham et Vevey, le 24 novembre 1922.

Le conseil d'administration  
de Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

**Union Métallurgique S. A., à Carouge-Geneve**

Bilan au 30 septembre 1922

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Titres . . . . .	2,047,877	70	Capital-actions . . . . .	1,500,000	—
			Réserve . . . . .	42,698	—
			Réserve spéciale . . . . .	85,100	—
			Charges . . . . .	63,450	65
			banquiers . . . . .	356	20
			Comptes-courants . . . . .	207,763	65
			Profits et Pertes . . . . .	135,519	20
(A. G. 197)	2,347,877	70		2,034,787	70
Doit			Avoir		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais généraux . . . . .	14,190	45	Solde ancien . . . . .	6,805	90
Disponible . . . . .	135,519	20	Intérêts divers . . . . .	135,919	90
	149,709	65	Charges . . . . .	6,883	85
				149,709	65

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**

**Accord commercial entre la France et l'Italie.**

Le Journal officiel français et la «Gazzetta Ufficiale» italienne du 27 novembre 1922 publient l'accord commercial entre la France et l'Italie, signé à Rome le 13 et entré en vigueur le 28 novembre.

Cet accord a pour but de régler les relations commerciales entre les deux pays, en attendant la conclusion d'un traité de commerce en bonne et due forme.

L'accord du 13 novembre 1922 prolonge en premier lieu celui du 21 novembre 1898, ainsi que l'accord signé à Turin le 30 mai 1917; ceci pour autant que le nouvel arrangement ne contient pas de stipulations contraires. Au bénéfice de ces modifications, les conventions de 1898 et de 1917 sont prorogées pour une période d'un an et, ultérieurement, par voie de tacite reconduction, par périodes trimestrielles, à moins que l'une ou l'autre des parties contractantes ne les dénonce trois mois avant l'expiration de la première période d'un an et deux mois avant l'expiration de chaque période trimestrielle ultérieure.

Par l'accord qui vient d'entrer en vigueur, l'Italie a concédé à la France des réductions sur certaines positions de son tarif douanier. En vertu de la clause de la nation la plus favorisée, ces réductions de droits sont applicables également aux importations de Suisse. Une liste de concessions intéressant l'exportation suisse est publiée en conséquence ci-après.

L'accord ne stipule pas de réductions du tarif douanier français. Les Gouvernements français et italien sont convenus, par contre, d'établir, au cours d'une période de six mois à dater de la mise en vigueur du présent accord, une nomenclature et une tarification nouvelles tant en ce qui touche les tissus et autres produits manufacturés de soie, que pour les soies ouvrées ou moulinées prévues au numéros 27 du tarif français et 247 du tarif italien.

**Réductions du tarif italien intéressant la Suisse.**

N.B. Sauf indication contraire, les droits s'entendent par 100 kg. (Les numéros précédant la désignation des mar-

chandises sont ceux du tarif italien. Le premier chiffre qui la suit indique le taux du droit convenu en Lire or, et le second chiffre, s'il y en a, le coefficient de majoration. Des chiffres entre parenthèses, le premier signifie le taux du droit — du tarif italien entré en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1921 ou de la convention franco-italienne de 1898 — en vigueur jusqu'ici, et le second, s'il y en a, le coefficient de majoration y relatif.)

47b) 2 Biscuits avec sucre en quantité supérieure à 18%, 70; 0,2 (70; 0,5).  
218 ex a) Tissus de laine non imprimés pesant par m<sup>2</sup>: 1. jusqu'à 150 grammes, 325; 0,2 (220?) 2. plus de 150 jusqu'à 300 grammes, 280; 0,2 (220 à 200?). 218b) Tissus de laine imprimés, 10 lire par 100 m<sup>2</sup> en plus du droit du tissu non imprimé, et coefficient 0,2 (augmentation de 30 lire par q sur le droit conventionnel des tissus respectifs).

ex 271 Objets cousus en coton: b) Linge de lit et de table, essuie-mains et autres articles en forme rectangulaire simplement ourlés, augmentation de 10 % sur le droit du tissu (augmentation de 20 % sur le droit du tissu); d) Autres, y compris les cols, manchettes, chemises, augmentation de 40 % sur le droit du tissu (cols, manchettes et chemises d'hommes, augmentation de 50 % sur le droit du tissu; autres articles, augmentation de 40 % et coefficient 0,5).

272 Objets cousus en laine, crins et poils: a) Châles, couvertures et autres objets de forme rectangulaire, simplement ourlés ou seulement avec application de franges, augmentation de 20 % sur le droit du tissu (augmentation de 20 % sur le droit du tissu et coefficient 0,5); b) Autres, y compris les corsets, augmentation de 40 % sur le droit du tissu (augmentation de 35 % sur le droit du tissu); c) Autres, y compris les corsets, augmentation de 35 % sur le droit du tissu.

273 Objets cousus en soie: a) Châles, couvertures et autres articles de forme rectangulaire, simplement ourlés ou seulement avec application de franges, augmentation de 20 % sur le droit du tissu (augmentation de 20 % et coefficient 0,5); b) Autres, augmentation de 50 % sur le droit du tissu (augmentation de 50 % et coefficient 0,5).

ex 317 Clous en fer ou en acier: d) non dénommés, d'une grosseur: 1. de 8 mm, ou plus, 15; 0,3 (15; 0,6), 2. de 4 à 8 mm, 20; 0,3 (20; 0,6); 3. de 1 1/2

mm ou plus, mais moins de 4 mm, 28; 0,3 (28; 0,6); 4. au-dessous de 1 1/2 mm, 60; 0,2 (60; 0,4). N.B.: L'accord réduit de même à la moitié les coefficients des alliéés a/c de la position 317.

378 Ouvrages en nickel et ses alliages, non dénommés: a) Ornementaux, ni dorés, ni argentés, 150 (80); b) Dorés ou argentés, 150 (100); c) Autres, 100 (80).

ex 415 Machines pour le tissage de la laine peignée et cardée, pesant: a) plus de 30 quintaux, 14; 0,5 (14; 1); b) plus de 10 jusqu'à 30 q, 16; 0,5 (16; 1); c) jusqu'à 10 q, 18; 0,5 (18; 1).

ex 425 Machines pour laver et teindre la laine, pesant: a) plus de 10 quintaux, 25; 0,6 (25; 1); b) plus de 2 1/2 jusqu'à 10 q, 27; 0,6 (27; 1); c) jusqu'à 2 1/2 q, 30; 0,6 (30; 1).

ex 431 Pompes pour l'énologie (pompes à transvaser à main; pompes à moteur pour vins et eaux-de-vie, pompes pour moûts; pompes verticales à quadruple effet pour vins; pompes à coller les vins et groupes de filtration); de plus de 25 kg jusqu'à 10 quintaux, taux de droits tarifaires de la position 431, coefficient 0,5 (taux de droits tarifaires de la pos. 431, coefficient 0,8).

440 Chauffe-bains, 60; 0,2 (60; 1).

ex 466 Réducteurs de vitesse: a) en fonte, même avec accessoires d'autres métaux, d'un poids de: 1. plus de 10 q, 10; 1 (10; 1,5); 2. plus de 1 jusqu'à 10 q, 11; 1 (11; 1,5); 3. plus de 40 kg jusqu'à 1 q, 12; 1 (12; 1,5); 4. plus de 10 jusqu'à 40 kg, 13; 1 (13; 1,5); b) d'autres métaux communs, d'un poids de: 1. plus de 10 q, 22; 1 (22; 1,5); 2. plus de 1 jusqu'à 10 q, 26; 1 (26; 1,5); 3. plus de 40 kg jusqu'à 1 q, 32; 1 (32; 1,5); 4. plus de 10 jusqu'à 40 kg, 40; 1 (40; 1,5).

476 Ustensiles et instruments pour les arts et métiers et pour l'agriculture, non dénommés: Taux de droits du tarif, coefficient 0,8 (Ustensiles et instruments pour les arts et métiers, en fonte, fer ou acier, communs, 14,50; autres, droits du tarif actuel, coefficient 1).

ex 551 Ouvrages en émail, corindon et similaires, naturels ou artificiels, d'un poids par pièce: a) de plus de 5 kg, 30 (30; 0,2); b) de 750 grammes jusqu'à 5 kg, 50 (50; 0,2) c) de 75 jusqu'à 750 grammes, 75 (75; 0,2).

638b Ecaïlle en ouvrages non dénommés, 150 (100); 639h Cane, os et matières similaires en ouvrages non dénommés, 100 (60).

ex 642 Celluloïde, cellophane, galalite, etc.: c) en ouvrages non dénommés: 1. pour usage industriel, 80; 0,4 (80; 0,5); 2. pour d'autres usages: a) garnis, décorés, dorés ou argentés, 250; 0,4 (250; 0,5); β) autres, 150; 0,4 (150; 0,5).

653a) Essence de rose, non déterpénée, par kg 20 (20).

662 Parfumerie: a) alcoolique, 300; 0,2 (300; 1); b) non alcoolique, 150 (50).

ex 767 Adrénaline, arécoline et ses sels, atropine, digitaline, émetine et ses sels, chlorhydrates, éserine et ses sels, pilocarpine, strychnine, yombine, théobromine, 10 % sur la valeur officielle (15 % sur la valeur officielle).

ex 780 Antipyrine, atoxil; benzoate, cacodylate et carbonate de galacol; fer méthylarsinate; galacol cristallisé; novocaine; pipérazine; pyrimidon; sulfogalacolate de potasse, stovaine, par kg 12 (15; 0,2).

781 Préparations pharmaceutiques non dénommées: ex a) simples: Vinaigre médicinal simple, bile bovine, carbonate de fer médicinal, chlorate de potasse, fer réduit par l'hydrogène, pâte garance, soufre précipité; fer porphyrisé; miel rosé; alcools médicinaux simples; thiol; traumaticine; vaseline oxygénée (vasogène), 100 (60?); ex b) composés: 1. Pilules, granules, pastilles, tablettes et capsules, 200 (100); ex 2. Vinaigre médicinal, composé; eau antyseptique; bière médicinale; biscuits médicinaux; papier antiasthmatique; électrolytes; huile de foie de morue combinée avec d'autres matières médicinales; huiles de poisson combinées avec des matières médicinales; poudre de Seidlitz; alcools médicinaux composés; jus de réglisse combiné avec des matières médicinales; suppositoires, 200 (60?); ex 2. Vins et sirops, 180 (40).

782 Spécialités médicinales: a) Remèdes et spécifiques secrets; 400 (400; 0,5); b) Autres, 250 (250; 0,5).

796 Couleurs non dénommées: a) en poudre, 15; 0,7 (15; 1); b) en pâtes à l'eau, ou en tablettes, trochisques ou autres formes semblables, 25; 0,5 (25; 1); c) à l'huile, 25; 0,5 (25; 1); d) en tubes, ect. 35; 0,5 (35; 1).

798 Vernis: a) en bouteilles, boîtes ou tuyaux, d'un poids non supérieur à 3 kg: 1. à l'alcool, 60 (60); 2. autres, 50; 0,2 (50; 0,3); b) en autres récipients: 1. à l'alcool, 45 (45); 2. autres, 40; 0,2; (40; 0,3).

803 a) Colle forte, 8 (10; 0,2); 803 ex b) Colle de poisson fausse, 15 (15; 0,2).

ex 809 Peaux tannées, au chrome: a) Boeufs, vaches et autres grandes peaux: 1. fendues ou égalisées en épaisseur, 135 (135; 0,1); 2. pour semelles, 60 (60; 0,1); 811 ex b) Peaux taillées en tiges et empeignes, surtaxe de 15 % (surtaxe de 15 %); 820 Selles, la pièce 15 (12).

854c Ouvrages en papier et en carton, non dénommés: autres, 70; 0,3 (70). 862 ex b) Livres imprimés: en langue française, cartonnés, même entièrement recouverts de toile ou papier, et le titre imprimé à l'extérieur, 10; 0,2 (12).

896 a/b) Peignes et épingles à cheveux, a) garnis, décorés, dorés, etc.; b) recouverts, en tout ou en partie, de métaux précieux: taux de droits du tarif, sans coefficients (taux de droits du tarif, coefficient 0,1).

ex 911 Menus objets (mercerie): b) en bois, y compris porteplumes en bois, 60 (porteplumes 40, autres articles 60; 0,2); e) non dénommés: 1. ordinaires, 100 (80); 2. fins, 200 (150).

Espagne-Agio. Par ordonnance royale insérée dans la «Gaceta de Madrid» du 30 novembre, l'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé pour le mois de décembre à 26,18 %. (Pour le mois de novembre, l'agio était de 26,19 %).

Deutschland-Zollaufgeld. Für die Zeit vom 6. bis einschliesslich 12. Dezember 1922 beträgt das Goldzollaufgeld 177,900 % (in der Vorwoche 166,900 %).

**Contrôle fédéral des ouvrages d'or, d'argent et de platine**

Fonçonnement des boîtes de montres: Novembre 1922

Bureaux	Bettes platins	Bettes or	Bettes argent	Total Oeuvre
Bienne	—	1,869	8,850	10,719
La Chaux-de-Fonds	378	63,585	1,270	65,233
Delémont	—	1,288	4,590	5,878
Fleurier	—	619	5,420	6,039
Genève	252	5,185	19,269	24,699
Granges (Soleure)	—	574	15,441	16,015
Le Locle	—	5,704	9,455	15,159
Neuchâtel	—	398	6,090	6,488
Le Noirmont	1	1,478	9,769	11,248
Porrentruy	—	—	2,371	2,371
St-Imier	—	3,788	4,971	8,709
Schaffhouse	—	61	289	350
Trameau	—	1,715	8,373	10,088
<b>Total</b>	<b>681</b>	<b>86,228<sup>1)</sup></b>	<b>90,837</b>	<b>177,206</b>
Novembre 1921	489	88,207	54,115	92,811

<sup>1)</sup> Dont 5,889 bettes or à bas titres coutremarquées.

**Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse**

Ausweise vom 23. November — Situations hebdomadaires du 23 novembre

Aktiva		Passiva	
<b>Metallbestand:</b>			
Gold	Fr. 531,294,019.20	Letzte Ausweis	Encasse métallique
Silber	118,496,860.—	Dernière situation	Or
		Fr.	Argent
Darlehens-Kassascheine	644,790,869.20	+ 84,076.85	Billets de la Caisse de Prêt
Portfeuille	11,845,600.—	+ 32,600.—	Portfeuille
Sichtguthaben im Ausland	907,321,678.—	+ 1,716,947.85	Avances à vue à l'étranger
Lombardverschüsse	25,059,900.—	+ 4,639,400.—	Avances sur nantiss <sup>1)</sup>
Wertschriften	53,644,033.74	+ 894,797.73	Titres
Korrespondenzen	9,684,743.25	+ 2,988.15	Korrespondants
Sonstige Aktiva	31,935,162.76	+ 10,235,963.61	Autres actifs
	24,028,296.82	— 273,663.58	
	<b>1,098,200,283.77</b>		
<b>Eigene Gelder</b>			
Notenumlauf	30,440,858.48	—	Fonds propres
Giro- u. Depotrechnungen	916,122,820.—	+ 3,989,150.—	Billets en circulation
Sonstige Passiva	125,983,797.06	+ 6,088,941.16	Virements et de dépôts
	25,652,808.23	— 442,031.46	Autres passifs
	<b>1,098,200,283.77</b>		
<b>Diskontosatz 3 %, gültig seit 17. August 1922 — Lombardzinsfuß 4 %, gültig seit 17. August 1922.</b>			
<b>Taux d'escompte 3 %, depuis le 17 août 1922 — Taux pour avances 4 %, depuis le 17 août 1922.</b>			

**Diskontosätze — Taux d'escompte**

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1922		1922		1921		1920	
	15. XI.	7. XI.	31. X.	23. X.	23. XI.	23. XI.	23. XI.	23. XI.
Schweiz	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	4	5	5
Paris	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	5 1/2	6	6 1/2
London	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	4	7	6 1/2
Berlin	10 9/16	8 7/16	8 7/16	8 7/16	10 9/16	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Milano	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	6	6 1/2	6 1/2
Bruxelles	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	5	5 1/2	5 1/2
Wien	9	9	9	9	9	8	4 1/2	5 1/2
Amsterdam	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	4 1/2	4 1/2	4
New-York	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4	5 1/2	6
Spanien	5 1/2	—	5 1/2	—	5 1/2	—	—	—

o. = offiziell (officiel). p. = privat (hors banque). <sup>1)</sup> Call money.

**Kurs für Sichtdevisen aufs<sup>1)</sup> — Cours du Change à vue sur<sup>1)</sup>**

Gesetzliche Parität (Parité légale): 20 = Fr. 25,2215; M. 100 = Fr. 123,457; Kr. 100 = Fr. 105,01; H. fl. 100 = Fr. 208,3193; £ 1 = Fr. 5,182.

	Paris	London	Deutschland	Italien	Brussel	Wien	Amsterdam	New-York	Spanien
1922 23. XI.	84.07	24.11 1/4	0.08	24.62	85.89	0.00 1/2	210.90	5.86	81.86
15 XI.	86.42	24.83 1/2	0.07	25.69	83.52	0.00 1/2	219.70	5.43 1/2	82.74
7. XI.	86.20	24.16 1/4	0.07	23.36	83.66	0.00 1/2	212.20	5.42 1/2	82.40
31. X.	88.30	24.69 1/2	0.12	21.66	85.85	0.00 1/2	215.95	5.53 1/2	84.15
25 X.	40.10	24.40	0.11	22.60	87.20	0.00 1/2	214	5.46	83.50
1921 23 XI.	37.45	21.16 1/2	1.85	21.68	86.17	0.15	186.75	5.29 1/2	72.50
1920 23 XI.	31.60	22.82	10.—	24.50	41.75	2.—	195.—	6.38	84.50
1919 23 XI.	57.50	22.40	13.—	44.80	61.—	3.75	208.—	5.50	110.44
1918 23 XI.	89.66	23.82 1/2	63.69	74.75	—	—	206.—	4.90 1/2	93.19

<sup>1)</sup> Die Kurse bedeuten Geldkurse. — <sup>2)</sup> Les cours signifient cours de la demande.

**Vom schweizerischen Geldmarkt**

Offizieller Bankdiskonto und Privatatz		Wechsel- (Gold-) Kurse	
Offiziell	Privat	Paris	London
1. XI.	3 1/2	2 1/4	1—2
17. XI.	3 1/2	1 1/2	1—1 1/2
10. XI.	3 1/2	1 1/2	1—1 1/2
3. XI.	3 1/2	1 1/2	1—1 1/2
27. X.	3 1/2	1 1/2	1—1 1/2
20. X.	3 1/2	1 1/2	1—1 1/2

Lombard-Zinssatz: Basel, Gené, Zürich 4—5%. — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz, Nationalbank 4%. — Darlehenskasse 4%.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

**Société Anonyme Petrolea, Zürich**

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Montag, den 18. Dezember 1922, vormittags 11 Uhr  
in Zürich, Sonnenquai 10

TRAKTANDUM:

Beschlussfassung über die Liquidation der Gesellschaft.  
Zürich, den 1. Dezember 1922.  
2306 (4950 Z) Der Verwaltungsrat.

**Société des Entrepôts de Lausanne**

Port franc (gare du Flon au centre de la ville)  
Grands locaux, bien aérés et secs.  
Magasins et caves de transit et libres.  
Vastes caves. Foudres en bois et ciment.  
Locaux travaies en sous-sol.  
Raccordement par voie ferrée avec le lac Léman.  
Revisions et formalités douanières pour acquittements totaux ou partiels. Réexpéditions par groupages ou courses directes.  
Réduction des tarifs.

**Agenturgeschäfte**

Junger, energ. handels- und sprachkundiger Schweizer z. Z. noch im Ausland tätig, wünscht sich an solidem Agentur- und Kommissionsgeschäft aktiv zu beteiligen, evtl. würde er ein solches übernehmen.  
Anfragen unter Chiffre Q 4814 Z an Publicitas, Zürich.

## Rhätische Aktienbrauereien, Chur

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Dienstag, den 19. Dezember 1922, nachmittags 4 Uhr im Hotel Steinbock in Chur**

### TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1921/22.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend Genehmigung der Jahresrechnung und Verwendung des Rechnungsergebnisses, sowie Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane. (1918 ch) 2905
4. Wahlen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Revisoren liegen vom 9. Dezember 1922 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Zutrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 14. Dezember 1922 an bezogen werden bei:  
Graubündner Kantonalbank in Chur,  
Bank für Graubünden in Chur,  
J. Töndury & Co., Engadinerbank Kommandit-Aktiengesellschaft in Samaden,  
HH. Guhl & Co., Bankkommandite in Zürich,  
an der Gesellschaftskasse in Chur,  
und im Bureau unserer Bierdepots in Davos-Dorf und in Thusis.

Chur, den 30. November 1922.

Der Verwaltungsrat.

## Albisgütlibahn A.-G., Zürich

### 15. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Freitag, den 15. Dezember 1922, vormittags 11 Uhr im Zunfthaus zur „Zimmerleuten“, Zürich 1**

### TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung 1921 und des Geschäftsberichtes, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren. (4945 Z) 2899
4. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 4. Dezember 1922 an zur Einsicht der Aktionäre auf in der Direktionskanzlei der Städtischen Strassenbahn, Zimmer 41, Amthaus II, Bahnhofquai 5.

Stimmkarten zur Generalversammlung können gegen Einreichung des Nummernverzeichnisses der Aktien bis zum 14. Dezember 1922 bei der Wertschriftenkasse der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich bezogen werden.

Zürich, den 1. Dezember 1922.

Der Verwaltungsrat.

## TYPOLITH S. A. Vevey

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la Société est convoquée pour

**le samedi, 16 décembre 1922, à 15 heures à Vevey, dans les bureaux de la Société**

### ORDRE DU JOUR:

1. Opérations statutaires.
2. Autorisation d'emprunt.
3. Autorisation d'acquisition d'immeubles.
4. Autres objets s'il y a lieu.

Le rapport de gestion, le bilan et les comptes ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la Société à Vevey, à partir du 6 décembre 1922.

Les cartes d'admission pour cette assemblée seront délivrées jusqu'au 16 décembre à midi, contre dépôt des actions au porteur au siège de la Société.

Vevey, le 30 novembre 1922.

Au nom du conseil d'administration:

Le président: Dr. R. Zehnder-Spörri.

## Zürcher Depositenbank in Liq.

### Einladung

Gemäss Bestimmung des Nachlassvertrages werden hiermit die Gläubiger der Zürcher Depositenbank in Liq. eingeladen zu der am **Dienstag, den 12. Dezember 1922, 3 Uhr nachmittags, zur Zimmerleuten, Rathausquai 10, Zürich** stattfindenden Jahresversammlung.

### TRAKTANDEN:

1. Allgemeiner Bericht der Liquidationskommission.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Decharge an die Liquidationskommission und die Rechnungsrevisoren.
4. Wahl eines Ersatzmannes der Rechnungsrevisoren.
5. Beschlussfassung über einen Vertrag mit der Arth-Rigibahn-Gesellschaft.
6. Beschlussfassung über die Verantwortlichkeitsfrage.

Bilanz und Geschäftsbericht liegen den Gläubigern in der Depositenbank zur Einsicht auf.

Die Liquidationskommission.

## J. Bobst & Fils, S.A. Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le **15 décembre 1922, à 14½ heures** (feuille de présence à 14 heures) chez **M. A. Brandenburg, banquier, Place Saint François 16, au 1er étage, à Lausanne.**

### ORDRE DU JOUR:

1. Opérations statutaires.
2. Nomination d'un administrateur.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, à partir du 5 courant, au siège social, gare de Bel-Air, entrée Rue de Bel-Air ou Rue de Genève 2.

Les cartes d'entrée à l'assemblée seront délivrées dès ce jour, au siège social, contre présentation des actions ou du certificat de dépôt.  
Lausanne, le 2 décembre 1922. (15063 L) 2888

### Le conseil d'administration.

**Emprunt hypothécaire de frs. 250,000, 5%**, divisé en 250 obligations hypothécaires de frs. 1000 chacune, au porteur, contracté le 2 septembre 1912, par Mr. Joseph-Otto fils de défunt François-Joseph Steffen,

### Hôtel-Pension „Beau-Séjour“ à Vevey

titre à parité de premier rang avec l'emprunt de frs. 50,000 souscrit pour consolidation d'intérêts par le même débiteur le 10 mars 1919.

En vertu des clauses du titre, ainsi que de l'ordonnance fédérale sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations du 20 février 1918, et ensuite de propositions nouvelles de la Société fiduciaire suisse pour l'hôtellerie à Zürich, MM. les porteurs d'obligations de l'emprunt ci-dessus sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** au bureau de MM. Ch. Bugnion & Cie., banquiers, Rue du Grand-Chêne 5, à Lausanne, pour le mardi, 26 décembre 1922, à 3 heures de l'après-midi.

### ORDRE DU JOUR:

1. Exposé de la situation et décisions à prendre au sujet des propositions d'assainissement de la situation financière de Mr. Joseph-Otto Steffen sus-nommé, faites, au nom de ce dernier, par la société fiduciaire suisse pour l'hôtellerie, à Zürich, par un concordat hors justice comportant: Réduction du capital de la créance ci-dessus de frs. 250,000 à frs. 210,000. Prorogation du terme de ce titre. Abandon des intérêts échus. Fixation du taux de l'intérêt.
2. Convention à passer entre les créanciers du titre ci-dessus de frs. 250,000 et Mr. Joseph-Otto Steffen, débiteur sus-nommé, pour règlement des questions sus-mentionnées, et pouvoirs à donner aux gérants de la grosse et aux représentants de la communauté des créanciers à ce sujet. 2872 (15054 L)

Les porteurs d'obligations devront, pour assister à l'assemblée, présenter leurs titres en signant la feuille de présence ou retirer jusqu'au 26 décembre 1922, à midi, leur carte d'admission chez MM. Ch. Bugnion & Cie., à Lausanne, sur présentation de leurs obligations ou de déclarations de banques tenant lieu de celles-ci.

Etablissement de la feuille de présence dès 2 heures de l'après-midi.

La présente convocation a lieu sur l'initiative du débiteur et des représentants des créanciers.

Vevey et Lausanne, le 25 novembre 1922.

Les représentants des porteurs d'obligations:

**Ch. Bugnion & Co.**

Le débiteur:

**J. Otto Steffen.**

**Emprunt hypothécaire de frs. 50,000, 5½%**, divisé en 250 obligations de frs. 200 chacune, au porteur, contracté pour consolidation d'intérêts le 10 mars 1919, par Mr. Joseph-Otto fils de défunt François-Joseph Steffen,

### Hôtel-Pension „Beau-Séjour“ à Vevey

titre à parité de premier rang avec l'emprunt de frs. 250,000, souscrit par le même débiteur Steffen, le 2 septembre 1912.

En vertu des clauses du titre, ainsi que de l'ordonnance fédérale sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations du 20 février 1918, et ensuite de propositions nouvelles de la Société fiduciaire suisse pour l'hôtellerie à Zürich, MM. les porteurs d'obligations de cet emprunt sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** au bureau de MM. Ch. Bugnion & Cie., banquiers, Rue du Grand-Chêne 5, à Lausanne, pour le mardi, 26 décembre 1922, à 3½ heures de l'après-midi.

### ORDRE DU JOUR:

1. Exposé de la situation et décisions à prendre au sujet des propositions d'assainissement de la situation financière de Mr. Joseph-Otto Steffen, sus-nommé, faites, au nom de ce dernier, par la Société fiduciaire suisse pour l'hôtellerie, à Zürich, pour: Concordat hors justice comportant:
2. Abandon de l'entier du capital du titre ci-dessus de frs. 50,000.
3. Abandon de tous intérêts sur ce titre. 2871 (15053 L)

MM. les porteurs d'obligations devront, pour assister à l'assemblée, présenter leurs titres, en signant la feuille de présence, ou retirer jusqu'au 26 décembre 1922 à midi, leur carte d'admission chez MM. Ch. Bugnion & Cie., banquiers à Lausanne, sur présentation de leur obligations ou de déclarations de banques tenant lieu de celles-ci.

Etablissement de la feuille de présence dès 2½ heures de l'après-midi.

La présente convocation a lieu sur l'initiative du débiteur et des représentants des créanciers.

Vevey et Lausanne, le 25 novembre 1922.

Les représentants des porteurs d'obligations:

**Ch. Bugnion & Co.**

Le débiteur:

**J. Otto Steffen.**

# Löwenbräu Dietikon A.-G.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Freitag, den 15. Dezember 1922, nachmittags 4 Uhr  
im Hotel z. goldenen Stern in Zürich 1

## TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz per 30. September 1922.
2. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Revisoren und Decharge-Erteilung an den ersteren.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.

Rechnung und Bilanz stehen den Aktionären von heute an in unserem Bureau zu Einsicht offen.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen die nötigen Ausweise auf unserem Bureau bezogen werden.

Dietikon, den 28. November 1922. 2381

Namens des Verwaltungsrates:

Der Präsident: J. Reiff.

# Volkstuch A.G. in Liq., Luzern

## Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 14. Dezember 1922, vormittags 11 1/2 Uhr  
im Hotel St. Gotthard und Terminus, Luzern

## TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Berichtes der Liquidationskommission und der Liquidationsbilanz, Festsetzung der Dividende.
2. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates sowie der Liquidatoren.
3. Beschlussfassung betr. Löschung der Gesellschaft im Handelsregister. 2880

Wir laden Sie zur Teilnahme an dieser Generalversammlung höflich ein.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht liegen bei der Schweiz. Treuhandgesellschaft Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 29. November 1922.

Im Auftrage der Liquidationskommission  
der Volkstuch A. G., in Liq.:

Schweizerische Treuhandgesellschaft.

# Etablissements SIM Morges S. A., Morges

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

le vendredi, 22 décembre 1922, à 2 1/4 heures, à la salle  
du Guillaume-Tell, Rue du Lac 58, Morges.

## ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1921/22.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'administrateurs.
5. Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice en cours. 2890
6. Propositions et divers.

Pour prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui sera délivrée d'ici au 18 décembre prochain sur remise de leurs titres ou certificat de dépôt émanant d'une banque, par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, son Agence de Morges, et MM. Monay, Cart & Co., banquiers, à Morges.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège social, à partir du 10 décembre prochain.

Morges, le 29 novembre 1922.

# BRAUEREI zum CARDINAL, Basel

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 20. Dezember 1922, nachmittags 3 Uhr  
im Sitzungszimmer der Brauerei Viaduktstrasse 45

## TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 30. September 1922. 2885 (5114 Q)
2. Decharge-Erteilung an die Geschäftsorgane.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Bilanz und Festsetzung der Dividende.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat und in die Kontrollstelle.

Der Bericht der Verwaltung und der Revision, sowie die Jahresrechnung und Bilanz sind vom 11. Dezember 1922 an zur Einsicht der HH. Aktionäre bereit im Geschäftslokal und bei den HH. Zahn & Co., Basel.

Bei letzteren können die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Ausweis der Aktien bis spätestens 14. Dezember bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.

## Tin Reduction Company S. A. Lausanne

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la susdite Société est convoquée pour le mercredi, 13 décembre 1922, à 4 heures du soir, à l'étude du notaire Allamand, Rue de la Paix, 6, à Lausanne, pour statuer sur l'ordre du jour suivant:

2887 (7870 L)  
Constatacion de liquidation de la Société et du paiement du passif, répartition aux actions, quitus aux administrateurs et commissaires vérificateurs, radiation de la Société au registre du commerce. Les actionnaires peuvent se procurer des cartes d'admission à l'assemblée auprès de Mr. Louis Bergier, Courtier, Galeries du Commerce, à Lausanne, jusqu'au moment de l'assemblée.

Lausanne, le 28 novembre 1922.

Le conseil d'administration.

Bestorganisierte, beschleunigte

## Spezial-Textilverkehre

ENGLAND - SCHWEIZ - ITALIEN

ENGLAND - ELSASS

via Antwerpen

mit täglicher Sammel-Ladungsgelegenheit.

Billigste und prompteste Ausführung von

## IMPORT-SENDUNGEN aller Art

Asssekuranz — Lagerung — Veredlungsverkehre

Auskünfte und Frachtnotierungen durch

## GOTH & Co.

Antwerpen — Basel — St. Gallen

(4250 Q) 2568

# SWISS JEWEL Co. S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale extraordinaire

pour le 15 décembre 1922, à 10 1/2 heures du matin, dans le Bâtiment  
de la Banque Populaire Suisse, à Berne, 2<sup>me</sup> étage.

## ORDRE DU JOUR:

1. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sur la réduction du capital social. 2889 (5143 F)
  2. Votations sur les conclusions de ces rapports et modifications correspondantes à apporter aux statuts.
- Pour prendre part à l'assemblée, les actionnaires doivent indiquer les numéros de leurs actions jusqu'au 11 décembre à midi, auprès de l'un des domiciles suivants:
- à Fribourg: à la Banque Populaire Suisse;
  - à Genève: au bureau de la Société;
  - à Locarno: au bureau de la Société.
- Il ne sera plus délivré de cartes après la date précitée.

Locarno, le 29 novembre 1922.

Le conseil d'administration.

## Avviso di convocazione

## Società Ferrovie Regionali Ticinesi

I signori azionisti della Società Ferrovie Regionali Ticinesi sono convocati in assemblea generale straordinaria per il giorno di martedì, 5 dicembre 1922, alle ore 15.30, nella sala della Direzione della ferrovia Locarno-Bignasco in Locarno, col seguente

ORDINE DEL GIORNO: 1. Deliberazioni relative alla sottoscrizione del capitale di nuova emissione. 2. Eventuali.

Locarno, 28 novembre 1922. (12470 O) 2880

Per il Consiglio di Amministrazione:

Il Presidente: Il Vice-Presidente:  
Francesco Balli. Avv. Giuseppe Cattori.

Le Conseil d'administration de la Société The Majestic Palace Hôtel à Nice, dont le siège est à Vevey, convoque les actionnaires de la Société en assemblée générale ordinaire pour le lundi 11 décembre 1922, à 15 heures 45, à l'Hôtel de Ville de Vevey, avec l'ordre du jour suivant: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires, au siège social dès le 1<sup>er</sup> décembre 1922.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 1 au 9 décembre, sur présentation des titres, à Lausanne, par le Comptoir d'Escompte de Genève; à Vevey, par le Comptoir d'Escompte de Genève. 2868

# Société Anonyme des Verreries de Montier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale

pour le samedi, 16 décembre 1922, à 2 heures après-midi  
dans les bureaux de la Société Fiduciaire Suisse  
St. Albananlage 1 à Bâle

## ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur les exercices 1920—1921 et 1921—1922.
2. Rapport du commissaire-vérificateur. 2879
3. Approbation du rapport et des comptes, décharge au conseil d'administration.
4. Nomination du vérificateur des comptes pour l'exercice 1922—1923.
5. Fixation de l'indemnité pour le conseil d'administration pour l'exercice 1922—1923.

L'assemblée générale ordinaire sera suivie d'une assemblée générale extraordinaire avec l'ORDRE DU JOUR suivant:

1. Approbation du contrat avec la Compagnie des Verreries de Montier pour la Fabrication Mécanique du verre (procédés Libbey-Owens) Société Anonyme.
  2. Approbation du contrat avec la Banque de Genève.
- Pour prendre part aux assemblées générales les actionnaires devront, cinq jours au moins avant la réunion, déposer leur titres dans la caisse sociale, ou produire au conseil d'administration un récépissé de dépôt de leurs titres dans un établissement de banque.

Les bilans et le compte de profits et pertes aux 31 juillet 1921 et 31 juillet 1922, ainsi que les rapports du commissaire-vérificateur seront déposés au siège social à partir du 8 décembre 1922.

Montier, le 30 novembre 1922.

Le conseil d'administration.

# Basler Lagerhausgesellschaft, Basel 7

Société d'Entrepôts de Bâle, à Bâle 7

Télégrammes: „Warehouse“.

3240

Grosse Lagerräumlichkeiten (ca. 2500 Wagenladungen Fassungsraum), ca. 7000m<sup>2</sup> Keller (mit Geleiseverbindung) innerhalb des bad. Bahnhofareals mit kostenfreier Zu- und Abfuhr von Wagenladungen und von Stückgütern nach der Innerschweiz. Petrolkeller- und Säureabfüllvorrichtung. Abfüllen von Topf- und Kesselwagen. Billige reduzierte Lagerkonditionen für Getreide, Futtermittel, Düngemittel und Güter aller Art.

Uebernahmspreise per Bahn von allen Meerhäfen und per Rhein von Belgien, Holland etc. Gef. Preise verlangen.

*J. Gauger & Co*  
Zürich

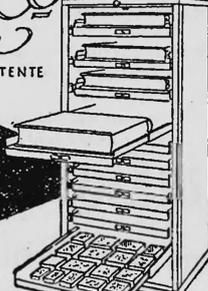
♦ PATENTE **ERGA** AUSLAND-PATENTE

## STAHL-MÖBEL

für Registraturen  
Archive



Gür Akten-u. Karten  
Registratur



Gür Bücher-u. Cliché's  
Ablage

*Solid, zweckmässig, billig*  
Verlangen Sie Prospekte

(4094 Z)  
2484

### Transport-Geräte

2114 aller Art (1922)



C. Nievergelt & Co.  
vorm. H. Corrodi - Hauptart  
Zürich, Obmannamtsg. 15



Zürich 9677.

### CALENDARIA



IMMENSEE

### ABREISS-KALENDER

1923 2612

Jeder Art.

### Rückwände.

Amerik. Buchdruck. rent. grdl. d. Unterrichtsbr. Erl. gar. Vert. Sie Gratispr. H. Frisch, Rheberexp. Zürich 115

Reparaturwerkstatt für

### Män- und Spezial-Nähmaschinen

2308

aller Systeme.

Hr. H. Wettstein

Biel-Bienne.

## Transport Aktiengesellschaft

Chs. Natural  
Basel - Zürich

empfehlen ihre  
Spezialverkehre aus England via Antwerpen, ab Marseille  
sowie

**Spezialverkehr für Kaffee ab Havre**  
**Eilendienst nach England via Boulogne**  
**Exportverkehre nach Uebersee**

Generalvertreter der:  
**Holland Amerika Linie**  
Wilson & North Eastern Railway Shipping Co. Hull u. s. w.  
2822 (4841 Q)

### REVISIONEN

durch  
**FIDES**

Treuhand-Vereinigung A.-G.

ZÜRICH 1, Bahnhofstrasse 33, Telefon Selnau 294  
BASEL, Bäumleingasse 13, Telefon 47.80  
Telegramme „FIDES“

### Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes Thun vom 11. November 1922 ist in Anwendung des Art. 580 und ff. Z. G. B., der Art. 63-71 E. G. zum Z. G. B. und des Dekretes vom 18. Dezember 1911 die Anordnung eines öffentlichen Inventars über den Nachlass des am 12. Oktober 1922 verstorbenen Herrn **Friedrich Marbach**, von Bern (Gesellschaft z. Schmieden), gewesener Baumeister, früher in Bern, zuletzt wohnhaft in Oberhofen am Thunersee, bewilligt worden.

Nach Vorschrift des Art. 582 Z. G. B. und des Art. 68 E. G. zum Z. G. B. und des § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betr. die Errichtung öffentlicher Inventare, werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit dem 27. Dezember 1922 beim Regierungsstatthalteramt Thun schriftlich anzumelden. Die Anmeldungen sind zu stempeln. Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass gemäss Art. 590 Z. G. B. für nicht angemeldete Forderungen die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haften.

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist — bis und mit dem 27. Dezember 1922 — bei dem unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden.

Massaverwalter ist: Herr Louis Wildpoiz Notar, Spitaigasse 30, in Bern.

Bern, den 15. November 1922.  
(Spitaigasse 30)

Im Auftrage des Massaverwalters:  
Ch. Lüderrach, Notar.

## Treuhand-Institut A. G.

Aarau Basel Chur Zürich  
Hint. Vorstadt 11 Falknerstr. 7 b. Oberthor Uraniast. 11

Ordnen und Anlegen von Buchhaltungen.  
Revisionen — Expertisen — Gutachten.  
**Moderne Organisationen** (nach Taylor).  
Beaufsichtigung von Unternehmungen.  
Sekretariat von Verbänden 2493  
Sanierungen und Finanzierungen.  
**Beistand in Steuer-Angelegenheiten.**

### Scellés métalliques

Crampons de sûreté  
pour caisses d'emballage

Tendeurs pour feuilard.  
Feuilard toutes dimensions.

Petitpierre Fils & Co.,  
Neuchâtel.

Maison fondée en 1848.  
24111 Notice franco. (6914 N)



## Banque nationale de Crédit

PARIS

Capital Fr. 500,000,000  
Réserves „ 93,000,000  
Dépôts „ 2,063,000,000

370 Succursales en France

Toutes Opérations  
de Banque

### Pariser Kopierrollen

Frane-Gelb, beste Qualität  
für alle Trockenkopiermaschinen  
Hefert prompt, billig und stets frisch  
Frane-Depot Schweiz

J. Hasler-Ehrenberg, Wädenswil (Tel. 38)

## Solothurner Kantonalbank

Wir kündigen hiermit sämtliche zu  
4 1/2, 4 3/4, 5, 5 1/4 und 5 1/2% verzinslichen Kassa-Obligationen  
unserer Bank, welche nach Massgabe der auf  
den Titeln enthaltenen Bestimmungen bis zum  
10. Januar 1923 kündbar werden, zur Rück-  
zahlung auf den nächsten zulässigen Termin.  
Inhaber solcher Titel, welche deren Er-  
neuerung wünschen, belieben sich vor Ver-  
fall mit uns ins Einvernehmen zu setzen.

Solothurn, den 1. Oktober 1922.  
2389 (1372 Sn)

Die Direktion.

Chem. Laboratorium Dr. Paul Lanz, Bern  
Telephon Boltw. 28.70 Gerbergasse 9

### Analysen aller Art

Wasseruntersuchungen, Lebensmitteluntersuchungen  
5374 Y) Medizin-chemische Untersuchungen. 2115  
Gutachten — Beratungen — Expertisen

## Internationale Transporte Gebrüder Weiss Bregenz

Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Wien  
Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau  
Fachgemässe Verzollungen

Feste Transportübernahme nach allen Richtungen  
Regelmässige Sammelverkehre nach  
Wien ab St. Margrethen und Buchs  
sowie in umgekehrter Richtung,  
ferner nach Prag und Hof ab Romans-  
horn und Lindau. Spezialverkehr nach  
und von Italien. Grosse Lagerräume und  
Lagerplätze mit Geleiseanschlüssen in  
Romanshorn und Wien 408  
761 G)